

«УТВЕРЖДАЮ»

Ректор МГИМО МИД России

_____ А.В. Торкунов

«_____» _____ 2020 г.

Программа

Восемнадцатого межвузовского семинара

«Лингвострановедение:

методы анализа, технология обучения»

19 - 20 июня 2020 года

Москва, Изд-во «МГИМО-Университет»

2020

МГИМО МИД России

19–20 июня 2020 г.

Программа

Восемнадцатого межвузовского семинара

«Лингвострановедение:

методы анализа, технология обучения»

МГИМО МИД России
19 –20 июня 2020 г.
Пятница, 19 июня 2020 г., Zoom конференция №

Пленарное заседание

10.00 -11.30

Вступительное слово Начальника Управления языковой подготовки и Болонского процесса МГИМО, профессора кафедры немецкого языка МГИМО **С.В. Евтеева**

Доклады:

Черниговская Татьяна Владимировна, доктор биологических наук, заведующий кафедрой Проблем конвергенции естественных и гуманитарных наук, профессор кафедры общего языкознания Санкт - Петербургского государственного университета

Язык и мозг

Перерыв 11.30–12.00

12.00–14.00

Мелик-Пашаева Карина Леоновна кандидат искусствоведения, профессор, профессор кафедры истории и теории музыки и музыкально-сценических искусств Российского института театрального искусства

Коммуникация на границе языка: «язык птиц» Оливье Мессиана в историко-культурной перспективе

Веденина Людмила Георгиевна, профессор кафедры французского языка МГИМО

О художественном тезаурусе французов: французский театр в зеркале французского языка

Обед 14.00-15.00

Zoom конференция №

Круглый стол

Дистанционное обучение иностранным языкам в ВУЗе:

проблемы, методы, технологии

15.00 - 16.30

Руководитель:

Михайлова Светлана Владиславовна, заведующий кафедрой французского языка и лингводидактики Института иностранных языков Московского педагогического университета

Веденина Людмила Георгиевна профессор кафедры французского языка МГИМО

Обсуждаемая проблематика

I. Плюсы и минусы дистанционного обучения иностранным языкам в вузе:

Выступает: **Михайлова Светлана Владиславовна**

Участвуют: **Е.В.Воевода, Н.И.Климович, О.К. Ильина, А.В.**

Громова, М.В.Кузнецова

II. Инструментарий цифрового учителя (мастер-класс):

Выступает: **Михайлова Светлана Владиславовна**

Участвуют: **Л.П.Костикова, Л.В. Иванова, С.В.Сомова**

В работе Круглого стола принимают участие все присутствующие

Суббота, 20 июня 2020 г., Zoom конференция №

Секция 1
Языки и культуры
10.00 – 12.00

Руководитель:

доцент кафедры английского языка № 2 МГИМО **Оксентюк Оксана Романовна**

Выступают:

Фомина Зинаида Евгеньевна, заведующий кафедрой иностранных языков Воронежского государственного технического университета

Рефлексии В. фон Гумбольдта о человеке, природе, космосе и Боге в эпистолярном дискурсе

Глаголев Владимир Сергеевич, доктор философских наук, профессор кафедры философии МГИМО

Об асимметрии логических и языковых структур

Антонян Ксения Владиславовна, старший научный сотрудник Отдела языков Восточной и Юго-Восточной Азии Института языкознания РАН

Мораль, этикет и юмор в «ши шо синь юй» - памятнике китайской литературы v в. н.э.

Авакова Юлия Михайловна, старший преподаватель кафедры языков стран Северной Европы и Балтии МГИМО

Brexit в датских средствах массовой информации: ключевые понятия, заимствования, неологизмы

Нагаева Ксения Эдуардовна, кандидат филологических наук, доцент Московского государственного лингвистического университета

Концепт «конституция» в русской истории

Денисенкова Юлия Сергеевна, преподаватель кафедры английского языка №2 МГИМО

Концепт «деньги» в паремиологическом фонде английского и немецкого языков

Селезнева Наталья Викторовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры Международных отношений и регионоведения Новосибирского государственного технического университета

Символика рыбы в китайской культуре сквозь призму языка

Чудова Ирина Алексеевна, магистр по направлению «Филологическое образование»

Образ С. Ковалевской в повести Э. Манро «Слишком много счастья»

Дискуссия

13.00 – 15.00

Оксентюк Оксана Романовна, доцент кафедры английского языка № 2 МГИМО

О «деревянном языке» в политической и общественной жизни англоязычных стран

Овчаренко Елена Феликсовна, кандидат филологических наук, ответственный редактор Международного альманаха «Северные грани»

Канадский теоретик коммуникации Г.М. Маклюэн: от национального языка к языку «глобальной деревни»

Иноземцева Светлана Валерьевна, старший преподаватель, кафедра английского языка №1 МГИМО

Эпонимы как отражение культурных особенностей и достижений общества (на примерах русского и английского языков)

Колягина Елена Станиславовна, старший преподаватель кафедры немецкого языка МГИМО

Национально-культурная специфика немецких топонимов

Авезова Барно Саджановна, доцент, кандидат филологических наук, доцент,

Новикова Наталия Владимировна, кандидат технических наук, доцент

Селезнёва Лариса Николаевна, старший преподаватель Российской государственной университет им. А.Н.Косыгина

Антропонимы с универсальным значением

Катермина Вероника Викторовна, доктор филологических наук., профессор кафедры английской филологии Кубанского государственного университета

Экстралингвистический аспект изучения английского антропонимона

Барсукова Елена Александровна, кандидат филологических наук, доцент МГУ имени М.В. Ломоносова

Австралийские антропонимы в "The Oxford Encyclopedia of Women in World History"

Дискуссия

После окончания работы секции участники переходят в Zoom конференцию №, где будет проходить заключительное пленарное заседание Семинара

Суббота, 20 июня 2020 г., Zoom конференция №

Секция № 2

Проблемы лингводидактики

10.00 – 12.00

Руководитель:

доцент кафедры английского языка № 3 МГИМО **Ильина Ольга Карловна**

Выступают:

Кащук Светлана Михайловна, заведующий кафедрой иностранных языков факультета государственного управления МГУ имени М.В. Ломоносова
Новому поколению учащихся – новые учебники иностранного языка

Голованова Ирина Александровна, кандидат педагогических наук, доцент,
Яновская Екатерина Андреевна, старший преподаватель кафедры французского языка МГИМО
Использование учебных пособий нового поколения в преподавании лингвострановедения

Саламатина Ирина Ивановна, декан факультета иностранных языков, доктор педагогических наук, профессор Государственного социально-гуманитарного университета
Модель формирования лингвострановедческой компетенции обучающихся педагогических вузов языковых специальностей

Цветкова Татьяна Константиновна, кандидат психологических наук, доцент, заведующая кафедрой переводческого и педагогического мастерства Московского государственного лингвистического университета
Прием визуализации в обучении иностранному языку

Ильина Ольга Карловна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры английского языка № 3 МГИМО
Оцениваем ситуационный анализ (на примере обучения английскому языку рекламы и связей с общественностью)

Клеменцова Надежда Николаевна, кандидат филологических наук, доцент, профессор кафедры иностранных языков Калининградского государственного технического университета
О контроле сформированности общекультурной компетентности студента неязыкового вуза

Воронова Юлия Александровна, аспирант кафедры русского языка МГИМО

Дискуссия

13.00-15.00

Исаева Оксана Николаевна, доктор педагогических наук, доцент, проректор по учебно-воспитательной и социальной работе, заведующий кафедрой иностранных языков факультета истории и международных отношений Рязанского государственного университета имени С.А. Есенина

Условия формирования профессионально-ориентированной иноязычной компетентности будущих педагогов

Резцова Светлана Алексеевна, кандидат педагогических наук, доцент, заведующий кафедрой лингвистики и межкультурной коммуникации факультета иностранных языков Государственного социально-гуманитарного университета

Формирование информационно-аналитической компетенции обучающихся при работе над страноведческими проектами

Климович Николай Иванович, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры английского языка № 6 МГИМО

Гипертекст и формирование компетенции исследовательского чтения

Силаев Павел Витальевич, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка и методики преподавания Смоленского государственного университета

Возможности диагностики способностей к иностранным языкам

Сомова Светлана Владимировна, кандидат педагогических наук, доцент, доцент кафедры иностранных языков факультета истории и международных отношений Рязанского государственного университета имени С.А. Есенина

Культура речи учителя иностранного языка

Костикова Лидия Петровна, доктор педагогических наук, доцент, профессор Рязанского государственного университета имени С.А. Есенина

Обучение лингвострановедению в цифровой образовательной среде

Громова Анна Викторовна, старший преподаватель кафедры иранской филологии Института стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова

Madreseye televiziyonî: iranский опыт развития новых форматов онлайн образования

Иванова Любовь Васильевна, старший преподаватель кафедры английского языка №4 МГИМО

Сравнительный анализ контактного и дистанционного преподавания английского языка

Дискуссия

После окончания работы секции участники переходят в Zoom конференцию №, где будет проходить заключительное пленарное заседание Семинара

Суббота, 20 июня 2020 г., Zoom конференция №
Секция № 3
Научные достижения в зеркале языка
10.00 – 12.00

Руководитель:

Профессор кафедры французского языка МГИМО **Веденина Людмила Георгиевна**

Выступают:

Штанов Андрей Владимирович, кандидат филологических наук, доцент, заведующий кафедрой языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО
Основные направления развития военной терминологии турецкого языка в контексте внедрения военных технологий

Делинад Максим Голамхасанович, старший преподаватель кафедры иранской филологии Института стран Азии и Африки МГУ имени М.В. Ломоносова
Прогресс в лексике персидского языка

Хушкадамова Халимахон Отамбековна, доктор социологических наук, профессор кафедры индоиранских и африканских языков МГИМО,
Березина Анна Владимировна, PhD, старший преподаватель кафедры индоиранских и африканских языков МГИМО
Термины иранского происхождения в области искусства

Аксанова Алла Евгеньевна, старший преподаватель кафедры русского языка для иностранных учащихся МГИМО
Научные достижения Индии в зеркале языка хинди

Глазунова Светлана Евгеньевна, старший преподаватель кафедры китайского, вьетнамского, лаосского и тайского языков МГИМО
Научная терминология вьетнамского языка как отражение истории страны

Кухарева Елена Владимировна, кандидат филологических наук, доцент кафедры языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО
Вклад арабов в мировой научный прогресс

Успенская Нина Алексеевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры языков стран Ближнего и Среднего Востока МГИМО
Роль научных достижений арабских учёных средневековья в современном мире

Пантюхин Николай Янович, старший преподаватель, заместитель заведующего кафедрой языков стран Ближнего и Среднего Востока
Отражение развития арабской научной мысли в научных терминах

Дискуссия

13.00-15.00

Куликова Ольга Викторовна, доктор филологических наук, профессор кафедры английского языка №1 МГИМО
Научные достижения англофонных стран в лингвистическом преломлении

Мухаметдинова Татьяна Юрьевна, старший преподаватель кафедры германских языков Военного университета Министерства обороны Российской Федерации
Когнитивные метафоры в лингвистике, заимствованные из естественных и точных наук

Гудина Ольга Васильевна, кандидат исторических наук, доцент, доцент кафедры лингвистики и межкультурной коммуникации Российского Нового университета
Научные достижения австрийских учёных в лингвострановедческом аспекте

Чеснокова Татьяна Анатольевна, кандидат филологических наук, переводчик член Московской городской организации Союза писателей РФ
Шведские научные открытия в лингвострановедческих реалиях

Вознесенский Кирилл Аркадьевич, кандидат педагогических наук, доцент кафедры русского языка МГИМО
Современный подход к проблемам русского языка как языка науки

Перевозникова Алевтина Кузьминична, доцент кафедры русского языка для иностранных учащихся МГИМО
Лауреаты нобелевской премии России

Чичина Марина Олеговна, доцент кафедры русского языка для иностранных учащихся МГИМО
Лауреаты нобелевской премии СССР

Дискуссия

После окончания работы секции участники переходят в **Zoom конференцию №**, где будет проходить заключительное пленарное заседание Семинара

Суббота, 20 июня 2020 г., Zoom конференция №
Секция 4
Проблемы переводоведения
10.00 – 13.00

Руководитель:

доктор филологических наук, профессор Башкирского государственного университета **Хайруллин Владимир Исханович**

Выступают:

Евтеев Сергей Валентинович, профессор кафедры немецкого языка МГИМО

Перевод иносказаний в политическом тексте

Габдреева Наталия Викторовна, доктор филологических наук, профессор кафедры иностранных языков Казанского национального исследовательского технического университета им. А.Н. Туполева

Новые слова в переводных и оригинальных текстах современной литературы: типология, способы введения, функции

Исаева Оксана Николаевна, кандидат педагогических наук, доцент, проректор по учебно-воспитательной и социальной работе, заведующий кафедрой иностранных языков факультета истории и международных отношений Рязанского государственного университета имени С.А. Есенина

Условия формирования профессионально-ориентированной иноязычной компетентности будущих педагогов

Хайруллин Владимир Исханович, доктор филологических наук, профессор Башкирского государственного университета

О соотношении перевода, локализации и других смежных понятий

Масленникова Евгения Михайловна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка факультета иностранных языков и международной коммуникации Тверского государственного университета

Особенности локализации и лингвокультурной адаптации текста

Ланцева Анна Михайловна, доцент кафедры культурологии Института славянской культуры российского государственного университета им. А.Н.Косыгина

Гапанюк Антон Евгеньевич, преподаватель Российского православного университета св. Иоанна Богослова

Культурологические и религиоведческие аспекты перевода сакральных текстов Римско-католической церкви с латинского языка на русский

Кладенова Ирина Евгеньевна, учитель английского языка (PhD, M.A.)
гимназии 47 г. Кургана
Эмпатическое познание и поэзия

Жукова Мария Викторовна, к.ю.н., доцент кафедры английского языка № 4
МГИМО
*Сложность восприятия и перевода афоризмов, заимствованных из
церковно-славянского языка*

Дискуссия

**После окончания работы секции участники переходят в Zoom
конференцию №, где будет проходить заключительное пленарное
заседание Семинара**

Суббота, 20 июня 2020 г., Zoom конференция №
Секция 5
Язык и общество
10.00 – 12.00

Руководитель:

Заведующий кафедрой педагогики и психологии, профессор кафедры английского языка № 2 МГИМО **Воевода Елена Владимировна**

Выступают:

Воевода Елена Владимировна, заведующий кафедрой педагогики и психологии, профессор кафедры английского языка № 2 МГИМО
Сохранение миноритарных языков России как социально-лингвистическая проблема

Мутаф Галина Николаевна, и.о. заведующего кафедрой гагаузского языка и филологии Комратского государственного университета, Республика Молдова, аспирант кафедры педагогики и психологии МГИМО
О сохранении гагаузского языка и этнокультурной идентичности: педагогические проблемы

Петрова Мария Владимировна, кандидат филологических наук, старший преподаватель МГУ имени М.В. Ломоносова
Об актуальности жанра интервью в создании поликультурного образовательного пространства

Морозова Елена Борисовна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка №1 МГИМО
Изменения в британском королевском этикете во время правления Елизаветы II: на примере жеста «поклон»

Беляева Ольга Васильевна, старший преподаватель,
Михайлова Марианна Вилорьевна, старший преподаватель
Солодкина Ксения Рюриковна, старший преподаватель кафедры английского языка № 6 МГИМО
Функция прилагательных цветообозначения в произведениях Дж.К.Роулинг

Липатова Ольга Валерьевна, кандидат педагогических наук, старший преподаватель кафедры английского языка №2 МГИМО
Роль русских женщин в сближении русских и европейских культур

Невежина Елизавета Андреевна, кандидат филологических наук, старший преподаватель МГУ имени М.В. Ломоносова
Языковое поведение франкофонов в Люксембурге

Дискуссия

13.00 – 15.00

Иванова Светлана Вячеславовна, кандидат филологических наук, старший преподаватель кафедры английского языка №2 МГИМО
Англицизмы в тезаурусе по программированию и информатике

Курбанова-Ильютко Камилла Искандеровна, кандидат филологических наук, доцент, МГУ имени М.В. Ломоносова
Структурные типы калек во французском языке

Чеканова Светлана Анатольевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры английского языка №4 МГИМО
Влияние технологии на язык и общение

Соловьёва Ирина Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент, доцент кафедры английского языка факультета иностранных языков и международной коммуникации Тверского государственного университета
Интерпретация инокультурного текста через комментарий

Дубовская Ольга Валерьевна, кандидат филологических наук, доцент кафедры англ.яз. №2 МГИМО
Пандемия и её отражение в английском языке

Згировская Елена Борисовна, старший преподаватель кафедры английского языка №4 МГИМО
Covid-19 - как мотиватор к изучению иностранного языка

Федорова Анна Владимировна, преподаватель кафедры англ.яз. №2 МГИМО
Рунглиш (английский макаронизм)– дань моде или неизбежность?

Силантьева Татьяна Сергеевна, студентка 4 курса факультета фундаментальной и прикладной лингвистики Российского государственного гуманитарного университета
Традиционные и современные представления о семье в португальском и бразильском языковом сознании

Дискуссия

После окончания работы секции участники переходят в Zoom конференцию №, где будет проходить заключительное пленарное заседание Семинара

Суббота, 20 июня 2020 года, Zoom конференция №

Пленарное заседание

15.30 – 16.00

Подведение итогов конференции